

BUDAPEST

T.

Magyar Nemzeti Muze



# DUNABÁNSKA

Előfizetés: egy óra 40 din., három óra 120 din., 10 óra 240 din., egész évre 480 din. Egyesszám ára hétköznap 1.50 din., vasárnap 2 din. Külföldön egy hónapra 50 dinár.

Noviszád, 1929. november 28.

CSÜTÖRTÖK

Előfizetés: egy óra 40 din., három óra 120 din., 10 óra 240 din., egész évre 480 din. Egyesszám ára hétköznap 1.50 din., vasárnap 2 din. Külföldön egy hónapra 50 dinár.

## A francia kormány válasza Marinkovics Voja külügyminiszter részvétlétára Clemenceau elhalálása alkalmából

### A francia kormány legmélyebb háláját fejezi ki a jugoszláv kormánynak

Beogradból jelentik: Mint már jelentettük, Marinkovics Voja dr. külügyminiszter a napokban részvétlétét intézte a francia kormányhoz Clemenceau elhalálása alkalmából. Tegnap érkezett meg a francia külügyminiszter válaszlétára Marinkovics Voja dr. külügyminiszterhez, amely-

nek szövege a következő:

A francia kormány őszinte megilletődéssel fogadta a jugoszláv kormány részvétlétét Clemenceau George elhunytá alkalmából és ezért legőszintébb és legmelegebb köszönetét fejezi ki a jugoszláv királyi kormányának.

## Szófia gyászlobogót öltött s az ujságok gyászkeretben jelentek meg a neuilly békeszerződés megkötésének tegnapi évfordulója alkalmából

### A rendőrség betiltotta az uccai felvonulásokat

Szofiából jelentik: A neuilly békeszerződés megkötésének tegnapi évfordulója alkalmából

a bolgár főváros gyászlobogókat öltött.

A munkásság a gyász jeléül beszűntette a munkát, az uccákon pedig ugyancsak gyász jeléül megállott a kocsis és villamosforgalom. Az ujságok, amelyek hosszú cikkekben méltatják az évforduló gyászos jelentőségét

szintén gyászkeretben jelentek meg,

többek között a félhivatalos „Útro” és a „Zsarje” című lapok. A sajtó nyíltan hangoztatja, hogy a békevezetési elkerülhetetlen és megállapítják, hogy az országot soha nagyobb csapás nem érhetette, mint a neuilly békeszerződés alkalmával.

Tegnap több helyen gyászünnepélyeket és tüntető gyűléseket tartottak, az uccai felvonulásokat azonban a rendőrség betiltotta. (A. A.)

## Francia torpedórombolók kíséretében indulnak utnak az új jugoszláv tengeralattjáró hajók

### December közepén érkeznek Sibenikbe

Toulonból jelentik: A két újonnan épült jugoszláv tengeralattjáró csütörtökön hagyta el a touloni kikötőt. A tengeralattjárókat

három francia torpedóromboló kíséri Dubois tengernagy parancsnoksága alatt.

A tengeralattjárók utjukban elhaladnak az olasz partok mentén és december 4-én érkeznek Torontóba. Innen Dalmáciába foly-

tatják utjukat és december közepén érkeznek Sibenikbe, ahol nyolc napig maradnak.

A francia torpedórombolók is Sibenikig kísérik a tengeralattjárókat, majd Szplitbe és Dubrovnikba is ellátogatnak. A dalmát kikötők meglátogatása után a francia torpedórombolók Görögországba, majd onnan Toulonba indulnak, ahová minden valószínűség szerint december 23-án érkeznek. (A. A.)

## Meghiusult az olasz-francia tengeri megegyezés

Londonból jelentik: A Daily Telegraph diplomáciai levelezője szerint a francia-olasz tengerészeti megbeszélések már megakadtak, noha a Quai-D'Orsay igyekszik szépiteni a helyzetet. A franciák — írja a lap, — semmi szín alatt sem hajlandók Olaszor-

szágnak még csak névleges egyenlőséget sem engedélyezni a feltétellel sem, ha az olaszok köteleznék magukat arra, hogy bizonyos ideig nem élnek a gyakorlatban ezzel a joggal.

Francia hivatalos körök a lap szerint,

azzal indokolják a megbeszélések felfüggesztését, hogy az angol-japán megbeszélések eredményét akarják bevárni, mert Anglia állítólag hajlandó volna Japánnak még a jelenleginél is magasabb cirkáló-arányt engedélyezni. Erre való hivatkozással Franciaország, amelynek cirkálóhadereje jelenleg az angolokéhoz úgy aránylik, mint 1.6 a 7.5-hez, a maga számára 2.5:3 arányt fog követelni.

## Kinevezések a Dunabánság közigazgatásában

Öfelsége a király a földművelésügyi miniszter előterjesztésére, a következőket nevezte ki a Dunabánság közigazgatásában: Agrár inspektorra Bogdanovics Nikolát, a Beogradban székelő noviszádi agrárhivatal igazgatóját. Agrár tanácsosokká: Pivát Ivánt, Atanackovics Sztevant és Sztepanovics Miloradot, a beogradi agrár igazgatóság referenseit. Dunabánsági agrártisztviselőkké, Vaszikics Sztaniszlavot és Matovics Ljubomirt.

## Súlyos szerencsétlenség egy Duisburg környéki bányában

Duisburg-Hamborból jelentik: A Thyssen-féle bányában tegnap este 6 és 7 óra között súlyos szerencsétlenség történt. A víz betódulása következtében a földalatti folyosók egy része beszakadt. A folyosón dolgozó munkásokat magával ragadta az ár és a sebesülések, amelyek egy része halálos volt onnan származtak, hogy a víz a szerencsétlen embereket a falhoz vágta. Röviddel a szerencsétlenség után helyrehozták a hibát. Az eddigi jelentések szerint, a szerencsétlenségnél négy ember vesztette életét, nyolc pedig súlyosan megsebesült.

## A szuboticiai vádtanács visszautasította dr. Wolf Béla szabadlábrahelyezését

Toábbra is vizsgálati fogságban marad az ada—moli Egyesült Takarékpénztár igazgatója

Szuboticiáról jelentik: Dr. Wolff Béla adai ügyvéd, az ada—moli egyesült takarékpénztárak igazgatójának szabadlábrahelyezési kérvénye ügyében tegnap tartott tárgyalást a szuboticiai törvényszék vádtanácsa. A betétesek ugyanis dr. Wolff szabadlábra helyezését kérték, mivel az ügyvéd rokonsága azzal biztatta őket, hogy dr. Wolff a szabadlábrahelyezés után szánlni fogja a bank ügyeit. Mivel azonban dr. Wolff ellen időközben újabb feljelentések érkeztek, a vádtanács tegnapi határozatában úgy döntött, hogy a szabadlábrahelyezési folyamodást visszautasítja és dr. Wolffot továbbra is vizsgálati fogságban tartja.

## Ismeretlen tettesek kiraboltak egy szerbiai községházát, a hivataliszolgát pedig agyonlőtték

Andonovics beográdi rendőrfőnök vezeti a nyomozást a feltűnésikeltő bűnyűben.

Borzalmas esemény történt tegnap reggel a Valjevo melletti Popucska községben. Ismeretlen tettesek betörték a községházára és borzalmas kegyetlenséggel meggyilkolták Pajies Marinko hivataliszolgát, aki ellenszegülni próbált a rablóknak.

A rablók keddről szerdára virradó éjjel rejtőztek el a községháza udvarán s amikor az éjjeli őrök a községben végezték ellenőrző utjukat, áikulecsal felnyitották a községházára vezető ajtót s benyomultak a községi jegyző irodájába, ahol a nagy pénzszerény állott.

A zajra figyelmes lett Pajies Marinko aki berohant a jegyző szobájába és birokrokra kelt a rablókkal, akik

azonban több revolverlövéllyel leirtették, majd a magukkal hozott késekkel valóságos összekaszabolták.

A rablók ezután kilökték a holttestet a községháza udvarára, letakarták szalmával s miután végeztek a szerencsétlen emberrel, feltörték a pénztárszerényt, ahonnan 17.000 dinárt raboltak.

A gyilkosságot csak tegnap reggel fedezték fel és a csendőrség azonnal jelentést tett a borzalmas esetről a beográdi rendőrségnek, ahonnan Andonovics, a bűnyűügyi osztály főnöke, a „Lord” és „Rack” nevű rendőrkutyákkal szállott ki a helyszínre.

A gyilkosság óriási feltűnést keltett a kis községben és a tegnapi nap folyamán valóságos népvándorlás indult meg a községháza felé.

A rendőrség nagy aparátussal nyomozza a gyilkosokat.

## Egy topolai földbirtokos fegyverrel akarta kényszeríteni bérlőjét a föld elhagyására

Balog Pál földbirtokos súlyosan megsebesítette idősebb Vig János bérlőt

Szuboticáról jelentik: Véres leszámolás történt tegnap délután egyik gazdag topolai földbirtokos és bérlője között. Balog Pál dussgazdag topolai földbirtokos már régebben bérbeadta földjeit idősebb Vig Jánosnak és fiának. A tulajdonos és bérlő között egyideig békességes viszony uralkodott, ez azonban különböző anyagi nézeteltérések miatt felborult és azóta napirenden voltak közöttük a viszályok. Balog Pál a legutóbbi héten felszólította a bérlőt, hogy záros határidőn belül távozzanak el a bérlői földről és azt adják át neki. A bérlők ezzel szemben ragaszkodtak a bérlőhöz és a földet semmiáron sem akarták elhagyni. A napokban Balog ismét künn járt a tanyán és követelte Vigéktől, hogy hurcolkodjanak ki. A követelésnek ekkor sem volt semmi

eredménye, mire Balog tegnap ismét kiment a tanyára, ahol Vigéket éppen munkában találta. Balog Pál ekkor fegyverét előretartva szőlította fel Vigéket, hogy azonnal hagyják el a szállást.

Mikor idősebb Vig János tagadólág válaszolt, Balog elsütötte a vadászfegyvert, amelynek sörétjei a szerencsétlen ember testébe furdóttak.

A sörétek egészen szétroncsolták Vig János térdét és lábszárát, úgyhogy a szerencsétlen ember eszméletlenül esett össze. Vig Jánost súlyos sebével beszállították a szubotica-i kórházba, míg Balogot a csendőrség letartóztatta.

## Változóan felhős idő várható, csapadékajlammal

Tegnap délbén 3 fok volt a hőmérséklet Noviszádon

Az északnyugati Európát borító nagy depressziós rendszeren kívül Déleuropában is kisebb légnyomású minimumok vannak, amelyek azonban nem gyakorolnak befolyást az időjárásra. Középeuropában is meg lehetős magas a légnyomás. Europában az

idő jellege nem változott. Jugoszláviában jobbra borult, reggel hűvösebb az időjárás. Az utóbbi huszonegy órában csaknem mindenütt voltak kisebb lecsapódások. A meteorológiai megfigyelések szerint változóan felhős idő várható, csapadék hajlammal.

Noviszádon tegnap délbén 3 fokot mutatott a hőmérő. Az éjszakák hűvösek, a nappali hőmérséklet azonban aránylagosan enyhe. Szlovéniában és Horvátországban hűvösebbre fordult az idő.

## Ismét letartóztatták a rablással vádolt Szusziacs testvéreket, kiket a beográdi elsőfoku bíróság felmentett

A semmitőszék megsemmisítette az elsőfoku ítéletet

Megirtuk annak idején, hogy a beográdi törvényszék felmentette Szusziacs Miloje és Szusziacs Miloszlav foglalkozás nélküli egyéneket, akiket az ügyészség azzal vádolt, hogy

sorozatos rablásokat követtek el Beográd környékén.

A főtárgyaláson nem sikerült elegendő bizonyítékokat szerezni a vádlottak ellen, úgyhogy a bíróság mindkettőt felmentette a vád alól.

Az ügyész felebbezése folytán a semmitőszék most arra való hivatkozással, hogy Szusziacsék bűnyűjében az esküdtek kiválgatása törvényellenesen történt

megsemmisítette az elsőfoku ítéletet

és utasította a bíróságot, hogy új tárgyalást tüsszön ki. Miután a semmitőszék döntése következtében a tárgyalást újból kell lefolytatni, a bíróság elrendelte, hogy Szusziacsék kivül a többi vádlottakat is őrizetbe helyezték, akik Szusziacsék bűnyűjében mint bűntársak szerepeltek.

A bíróság határozata folytán a beográdi rendőrség tegnap ismét letartóztatásba helyezte Szusziacs Miloszlavot, Szusziacs Milojét, Vucsanics Ankát, Petrovics Kosztát, Todorovics Zsivant és Marinkovics Ivánt, akiket az ügyészség ugyancsak rablás bűntettével vádolt.

Az új tárgyalást december hó folyamán fogják megtartani.

## Vakmerő csomaglopás történt tegnap a szubotica-vinkovcei személyvonaton

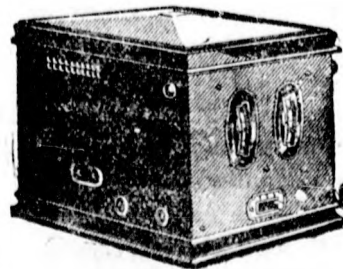
Ismeretlen tettesek feltörték a gyűjtőkocsit és abból több csomagot loptak

Szuboticáról jelentik: Vakmerő módon lopták meg tegnap a szubotica-vinkovcei között közlekedő esti személyvonat gyűjtőkocsiját. Mikor a vonat befutott Bajmok állomásra, a vasutasok megdöbbenve vették észre, hogy a gyűjtőkocsi ajtaját

ismeretlen tettesek feltörték és a kocsiból tizenöt darab csomagot elloptak.

A rendőrség azonnal a legszigorubb vizsgálatot indította meg, amely megállapította, hogy az ismeretlen tettesek valószínűleg még Szuboticán feltörték a kocsit ajtaját és belopóztak a vagon belsejébe és a csomagokat egy meghatározott helyen kidobhatták a robogó vonatból. A csomagok nagy része értékesebb dolgokat tartalmazott csupán az egyik csomagban voltak a tolvajokra nézve értéktelen naptárak, amelyeket úgy látszik az izgatott „munkában” a tolvajok nem vehettek észre.

Mivel pár év előtt ezen a vonalon többször is történt hasonló csomaglopás a rendőrség a régi nyomokon is vizsgálatot indított és reméli, hogy hamarosan eredményt fog felmutatni és a vakmerő tolvajokat kézre fogja keríteni.



## TELEFUNKEN-RÁDIÓ

ARCOLETTE 30 W.

Az új 3 lámpás hálózati készülék, minden bataria nélkül. Főképviselő:

ALTERNO - RELAIS

NOVISAD, MŰSZAKI VÁLLALAT • Tel. 24-14, 24-87

## Az elmúlt éjszaka ismeretlen tettesek kirabolták a bugyanovcei postahivatalt

**A vizsgálat megejtése végett Bartol postainspektor szállt ki a helyszínre**

Vakmerő rablás történt az elmúlt éjszaka a Ruma melletti Budjanovcei községben. Ismeretlen tettesek betörték a budjanovcei postahivatalba

s az összes ott talált értékeket elrabolták.

A csendőrség csak tegnap reggel fedezte fel a betörést s azonnal széleskörű nyomozást indított a tettesek felkutatására, egyben jelentést tett a betörésről a noviszádi postaigazgatóságnak, ahonnan tegnap délelőtt Bartol postainspektor utazott a helyszínre, hogy lefolytassa a vizsgálatot.

## A bajmoki halálos verekedés a semmitőszék előtt

**A bíróság helyben hagyta Wicher Ferenc háromévi fegyházbüntetését**

Ez év március 7-én Wicher Ferenc bajmoki legény találkozott Gunics Józseffel és megtiltotta neki, hogy azzal a leánnyal táncoljon, akivel ő. Elő is vette a revolverét és megfenyegette Gunicsot, hogy leszámol vele. Erre Gunics futásnak eredt, Wicher utána. Így kergették egymást egészen Gunicsék házáig, ahol Gunics József védelmére kihívta a házból édesapját, maga pedig a csendőrségre futott.

Erre Gunics Gyeno, az apa felkapott az időközben odaérkezett István fiával egy dorongot és most ők vették üldözöbe Wicher Ferencet. Futás közben az öreg folyton szidalmazta Wicheret és fenyegette: „most megdöglek”. Wicher kétszer is figyelmeztette az öregot: „Allj meg, mert lövök”. Gunics Gyeno nem tágitott és folytatta az üldözést.

Közben négy-öt lépésre megközelítette Wicheret,

aki hirtelen hátrafordult és célzás nélkül rálőtt üldözőjére. Gunics Gyeno összesett és a kapott sérülésekbe tizenegy nappal az eset után belehalt a szuboticei kórházban.

A szuboticei törvényszék Wicher Ferencet szándékos emberölés miatt ötévi fegyházra ítélte. A bíróság mellőzte a bizonyítás kiegészítését, amellyel kapcsolatban 4 tanura történt hivatkozást, akik igazolják, hogy a támadást Gunicsék kezdeményezték. A törvényszék azonban megállapította az erős felindulás fennforgását.

A felelősségi bíróság helyben hagyta a bűnösség kimondását, azonban a fennforgó enyhítő körülmények figyelembevételével a büntetést három évre szállította le. Ehhez az ítélethez dr. Jociés Milorád védő meghallgatása után, tegnap tartott tárgyalásán, a semmitőszék is hozzájárult.

## Menyasszonya halálos ágyán ígéretet tett, hogy nem vesz el mást feleségül, szavát azonban nem tartotta be és előlötti lelkifurdalásában öngyilkosságot követett el egy kragujeváci pirotechnikus

**Az öngyilkosságot csak tegnap reggel fedezték fel a beográdi Szlávia szállodában**

Beográdból jelentik: Feltűnést keltő család dráma történt kedden este a beográdi Szlávia szállóban. A szállóba egy feldult arcú férfi állított be és szobát kért. A vendégkönyvbe Radulovics Blagoje, a kragujeváci pirotechnikai intézet főmesterének jelentette be magát. Azután visszavonult a szobájába és többé nem adott életjelet magáról.

A szálló személyzetének feltűnt, hogy Radulovics még a késő délelőtti órákban sem jelentkezett. Feltörték az ajtót és

Radulovicsot holtan találták a szobában padlóján.

A helyszínen megjelent rendőrség megállapította, hogy Radulovics agyonlőtte magát. Az éjjeliszekrényen bucsulevelet találtak, amely érdekes fényt vet az öngyilkos-

ság okára. Radulovics még az elmúlt este-tendőben Kragujevacon megismerkedett egy fiatal leánnyal, akit el is jegyzett. A leány néhány hónappal ezelőtt meghalt és

Radulovics menyasszonya halálos ágyán ígéretet tett, hogy nem vesz el mást feleségül.

Időközben azonban megismerkedett egy kragujeváci jómódu család leányával és meg kérte a kezét.

Vasárnap tartották meg az esküvőt Kragujevacon és a fiatal pár Beográdba utazott nászutra, ahol a Macedónia szállóban szálltak meg. Kedden délután öt óra-kor Radulovics azzal az ürüggyel, hogy a feje fájt eltávozott a szállóba és feleségének azt mondta, hogy a gyógyszerárba megporokat vásárolni a fejfájás ellen.

Radulovics azonban nem a gyógyszerárba ment, hanem a Szlávia szállóba vett ki szobát, ahol

előlötti elkeseredésében, hogy a menyasszonyának tett ígéretét nem tartotta be, agyonlőtte magát.

A fiatalasszony csak tegnap reggel értesült férje haláláról, ami annyira megrendítette, hogy súlyosan megbetegedett.

## A sztáribecseji községi képviselőtestület rendkívüli közgyűlése

Sztáribecsej község képviselőtestülete az elmúlt hétfőn délután rendkívüli közgyűlést tartott Zsikics Mirko képviselőtestületi elnök elnöklése alatt.

Az elmúlt ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése után a képviselőtestület rátért a folyamathajózási ügyönség azon átiratának letárgyalására, amelyben a hajóállomás épületének és a kikötő területének megvételére tesz ajánlatot. A közgyűlés több hozzászólás után úgy határozott, hogy nem fogadja el a hajóügynökség ajánlatát, mivel a fürdőhöz és a hajóállomáshoz vezető kocsis és gyalogjáró utat továbbra is saját tulajdonában akarja tartani.

A noviszádi kataszteri hivatal a noviszzei házhelyekről szóló tervrajzokat nem fogadta el, minél fogva a házhelyeket újból fel kell mérni. A képviselőtestület a mérési munkálatokat Bulat Ede mérnökre bízta, aki házhelyenként 48 dinárért eszközli a felméréseket. A közgyűlés ezután kimondta, hogy egy negyedik gyógyszerár megnyitását is engedélyezi, mivel a lakosság jelenlegi száma túlhaladja a huszszet. A képviselőtestület határozatilag kimondta, hogy visszavonja özvegy Kodics Krisztinának az adóügyi jegyzői lakra szóló lakhatási engedélyét. A közgyűlés ezután a hastifusz elleni oltásokért dr. Pajics noviszádi higiéniai hivatal kiküldöttjének 3000, dr. Vurdelja sztáribecseji járásorvosnak 2000, a fertőtlenítőknél 500-500 dinár tiszteletdíjat szavazott meg. A beérkezett kimutató szerint Sztáribecsejen 9200 szeniély lett beoltva hastifusz ellen. Arra való tekintettel, hogy Novoszelen a hastifusz fellépését, hatósági megállapítás szerint, a rossz ivóvíz okozta, a képviselőtestület elhatározta azt, hogy ott sürgősen három Northon kutat fúr. A közgyűlés határozata folytán Sztáribecsej 2000 dinár összeggel belépett a Vöröskereszt egyesületbe alapító tag gyanánt. A közgyűlés kimondta, hogy igénybeveszi a vasuti állomásfőnök közreműködését a vasúton érkező áruk kövezetvám szedésénél, amiért a főnök 5 százalékos részesedést kap a bruttó jövedelemből.

A közgyűlés az itt vendégszereplő noviszádi szintársulat részére ingyen tüzelet és világítást szavazott meg, továbbá megengedte, hogy az egyik elemi iskolai osztályt a gimnázium épületében helyezték el.

A közgyűlésen ezenkívül több kisebb jelentőségű ügyet intéztek el, utána a közgyűlés Zsikics Mirko elnök zárószavaival véget ért.

APOLLO nov. 28-án

### Butterfly hercegnő

Nagyszabású szerelmi dráma 7 elvonásban

Főszereplők: Anna May Wong, Tilba Garden, Fred Louis Lerch, Szöke Szakáll

**Flizessen elő a Délbácskára**

...

Rendkívül érdekesítő társadalmi regény közlését kezdi meg a „REGGELI UJSÁG” december elsejei számában

## BEHAVAZOTT NYOMOKON

az új regény címe

Vasárnap, december elsején a Reggeli Ujság szenzációs társadalmi regény közlését kezdi meg. A regény címe

### BEHAVAZOTT NYOMOKON

írója pedig Zaymusz Gyula, kiváló magyar regényíró.

A rendkívül érdekesítő regény a mai társadalmi életből meríti tárgyát és nagy szenvedélyek küzdelmét mutatja be a boldogság megszerzéséért, amely rendkívül nehézségekbe ütközik, de végül mégis diadalmaskodik. A

### BEHAVAZOTT NYOMOKON

az érdekesítő eselszövegek egész sorozatát tárja fel az olvasó előtt. A regény hőse rengeteg küzdelem árán és szerelme iránti őszinte ragaszkodásból végül is győzedelmeskedik az akadályokon.

A Reggeli Ujság ezt a nagyszerű és példátlanul izgalmasan bonyolódó regényt folytatásokban fogja közölni és ezzel olvasóinak valóban értékes és minden tekintetben érdekes olvasmányt nyújt.

## Szerdán reggel ismét nagyobb munkáscsoport indult Noviszádról Franciaországba

A La Manche csatorna partjára keresik a vajdasági kubikmunkásokat — Hamarosan ismét nagyobb csoport munkás indul Franciaországba

A noviszádi munkáskamara az utóbbi időben sűrűn kap megkereséseket Franciaországból és ezekben a megkeresésekben szakmunkásokat és napszamosokat keresnek. Nemrég adtunk hírt arról, hogy az északfranciaországi vasgyárak nagyszámú vasmunkást keresnek és most arról értesülünk, hogy Franciaország nagyszámú napszamosot kért a noviszádi munkáskamarától. Mivel a munkanélküliek száma sajnos, a Vajdaságban igen magas, a munkáskamara szívesen tesz eleget a megkeresésnek és a múlt héten indított nagyobb csoportot Franciaországba.

Szerdán reggelre újabb 75 tagu transzportot készített utra a munkáskamara

ebből a csoportból azonban tegnap csak huszonhárman indulhattak el, mivel a többi munkás eddig az időpontig még nem tudta megszerezni az utlevelét. A munkáskamara mindent elkövet a báni hivatalban, hogy a munkások a kiutazáshoz szükséges utlevelét rendben megkapják, amire ígéretet is kaptak.

A tegnap reggel elindult 23 munkás először Zagrebba utazik, ahol a kivándor-

lási komeszariátus látja el őket a szükséges vízummal és utiköltséggel.

A Délbácska munkatársa tegnap érdeklődött a munkáskamaránál, hogy milyen feltételek mellett és milyen munkára szállítják ki az újabb munkáscsoportokat Franciaországba. A felvilágosítás szerint az újabb megkeresés több nagy franciaországi keramikai gyártól érkezett, ahol a munkások 2 frank és 75 centime órabért kapnak, ezenkívül szabad lakást, fűtést, világítást és konyhakertet. A szerződés félévre vagy egy évre szól. A kubikmunkásokat a La Manche csatorna mellé töltésmunkára viszik, ahol a hatalmas tengeri töltések kijavításán fognak dolgozni. Ezek a munkások napi 35 frank bért kapnak, lakásuk pedig közös munkásbarakkokban lesz. A munkások zöme Noviszádról, Sztáribecseről és Verbász környékéről rekrutálódik és nemzetiség szerint vegyesen vannak köztük szerbek, németek és magyarok. A kubikmunkások között a legtöbb a magyar nemzetiségű.

A mostani transzportok utbaindítása után valószínűleg újabb transzportok következnek, mert Franciaországban különösen napszamosokban igen nagy a hiány.

9.9032—9.8732.

Állampapírok: 7%-os kölesön 84.50—84.50, 4%-os agrárkötvény 52—51.50, Hadikárpótlási prompt 437.50—436.50, december 31-ére 439—438.50, 1930. január 30-ára 439—438.50, február 28-ára 413.50—413.50, Nemzeti Bank 8280—8280.

Zürich. Beograd 9.1275, Budapest 90.125, Páris 20.2925, London 25.131/8, Newyork 515.12, Brüsszel 72.06, Milánó 26.97, Madrid 71.30, Amsterdam 207.90, Berlin 123.30, Bécs 72.48, Stockholm 138.55, Oslo 138.05, Kopenhága 138.—, Szófia 3.72, Prága 15.28, Varso 57.75, Athen 6.71, Sztambul 2.40, Bukarest 3.075, Helsingfors 12.95.

### TERMÉNYTÖZSDE ZARLATOK

Beograd. Buza fővonal 76—77, 4%, 176

—182, Buza uszály Duna 77, 3%, 186—186, Buza keskenyvágányu 76—76, 3—4%, 172.5—172.5. Irányzat: Változatlan.

Noviszád. Buza bácskai 77 kgos 187.50—190, 78 kgos 190—192.50, tiszai uszályrakomány 197.50—202.50, bánáti 77 kgos 185—187.50, szlavóniai 77 kgos 182.50—187.50, szerémi 77 kgos 180—185, árpa 120—125 zab 137.50—142.50, tengeri bácskai garantált minőség 112.50—115, új k. d. 105—107.50, december-január 117.50—120, márciusra dunai rakomány 135—137.50, április-májusra 137.50—140, szárított 135—137.50, bánáti, dunai és bégai rakomány 135—137.50 szerémi új garantált minőség 112.50—115, új k. d. 105—107.50, december-január 117.50—120, márciusra és szárított 135—137.50. Export malmok irányirai 30 nap kassza vagy 1.5% skonto, nullás gg és g 340—340, kettes 315—315, ötös 270—270, hatos 210—210, hetes 175—175, nyolcas 115—120. Egyéb malmok effektív kötési bácskai nullás gg és g 295—305, kettes 265—275, ötös 235.00—245.00, hatos 190—200, hetes 150—160, nyolcas 112.50—117.50. Buzakorpa jutásakokban 97.50—102.50. Burgonya szlovéniai fehér 55—60, szlovéniai rózsaszínű 30—35. Irányzat: Változatlan. Forgalom: Buzában 49, tengeriben 23 és lisztben 4 vagon.

Budapest. (Határidős). Irányzat: Tartott. Forgalom: Közepes. Buza márciusra 23.70—23.71, májusra 24.40—24.50, rozs márciusra 16.35—16.96, tengeri májusra 16.34—16.35.

Budapest. A készáruipiac irányzata jól tartott. Hivatalos záróárfolyamok: Buza 77 kgos tiszavidéki 23.15—23.55, felsőtiszai 22.70—23, fehérmezei és pestvidéki 21.65—21.90, 78 kgos tiszavidéki 23.45—23.75, felsőtiszai 22.90—23.20, fehérmezei és pestvidéki 21.90—22.10, 79 kgos tiszavidéki 23.70—24.10, felsőtiszai 23.15—23.40, fehérmezei és pestvidéki 22.15—22.35, 80 kgos tiszavidéki 24.00—24.25, felsőtiszai 23.20—23.45, fehérmezei és pestvidéki 22.25—22.45, rozs pestvidéki és más származású 15.25—15.35, takarmány árpa elsőrendű 15.80—16.25, sörárpa felsőmagyarországi 19.50—21, zab elsőrendű 14.50—15.50, tengeri tiszántuli morzsolt 13.90—14.05.

Csikágó, Winipeg és Liwerpool tőzsdejelentései légköri zivatarok miatt elmaradtak.

## Az asszonyok verekedése életre keltett egy halottal Mexikóban

Mexico Cytiből jelentik: A városban meghalt egy dúsgazdag ültetvényes, akit annak rendje módja szerint felravataloztak. A koporsót az elhunyt második felesége, rokonai és jóbarátai állották körül, amikor megjelent az elhunyt első felesége és magának követelte a férje vagyonát. A két feleség heves szóváltás után hajbakapott. Nagy lármára keletkezett, egyszerre csak felemelkedett a koporsóban a halottnak hitt ültetvényes és megkérdezte az asszonytól, miért verekszenek. A feltámadás híre sokezer ember gyűlt össze a palota előtt, akik mind látni akarták az életre kelt halottat.

## A szovjet elejti Rykovot és halálos csapást készül mérni a jobbszárnyra

A londoni Times rigai jelentése szerint Rykovot, bűnbánó nyilatkozata ellenére megfosztják a központi végrehajtóbizottság elnöki tisztétől, mintahogy Tomszkit és Bucharint is megfosztották állásuktól. A Pravda szerint a megtérő bűnösöknek tettekkel is be kell bizonyítaniuk bűnbánásukat. A kommunista párt tudja, hogy a jobbszárny csak névleg halott, ezért véglegesen halálos csapást kell rá mérni.



Szerda, november 27

### ÉRTEKTŐZSDE ZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 10.—10.08 Bécs 12.5125—12.5725, Prága 59.75—59.475, Berlin 7.33—7.35 — Trieszt 33.85—33.90 London 275.—

Beograd. London 275.83—275.03, Páris 223.38—221.38, Newyork 56.42—56.22, Milánó—Trieszt 296.50—294.50, Genf—Zürich 1097.40—1094.40, Prága 167.80—167.00, Berlin 13.53—13.50, Bécs 7.95—7.92, Budapest

# HIRES

1929. november 28. Csütörtök

Rom. kat.: István apát. Protestáns: Stefánia. Gör.-keleti (november 15) Guriasz. A nap kel 6 óra 51 perckor, nyugszik 16 óra 1 perckor. A hold kel 4 óra 15 perckor, nyugszik 14 óra 48 perckor.

**Időjárás.** (A petrovaradini katonai meteorológiai állomás jelentése). Tulnyomóan felhős idő várható, gyenge széllel, északon hősüllyedéssel, a tengermelléken bórával.

Noviszádon tulnyomóan felhős idő várható. A hőmérséklet 4-10 fok között fog váltakozni.

— **Egyházi hír.** A jászóvári premontrai kanonokrend megyés főpásztora dr. Anisich Maximilian Oszkár prem. kanonokot és főgimnáziumi tanárt kassai házfőnök-igazgatóvá és rendi kormánytanácsossá k'nevezte. A bácskai származású fiatal igazgató előléptetése a társadalom körében nagy örömet váltott ki.

— **Küldöttségek a bálnál.** Tegnap délután a szentai és szubotici zsidó hitközségek nagyobb küldöttsége üdvözölte Popovics Dáka bánt és Misovics Vidoje bányahelyettest. Ugy a bán, mint helyettese szíves szavakkal fogadták a küldöttséget és megköszönték az üdvözlést. Ugyancsak tegnap délelőtti tisztelgett Ilok község küldöttsége a bálnál és helyettesénél.

— **A noviszádi francia klub kommemorációt tart Clemenceau emlékére.** A noviszádi Francia Klub hétfőn, december 2-án ünnepi kommemorációt tart Clemenceau Géorge emlékére. Az emlékbeszédet Clair Lorient a noviszádi főgimnázium francia nyelvtanára tartja.

— **A Szokol szövetség küldöttsége a miniszternél.** Beogradból jelentik: Az országos Szokol szövetség tegnap délután küldött séggel kereste fel Zsivkovic Petar miniszterelnököt és arra kérte, tegye lehetővé egységes jugoszláv Szokol egyesület megalakítását. A miniszterelnök megígérte, hogy rövidesen törvényt hoz, amely a felvetett kérdést szabályozni fogja.

— **December elseje megünneplése Szuboticián.** Szuboticiáról jelentik: A város vezetősége nagy előkészületeket tesz a december elsejei államünnep méltó megünneplésére, amelyet nagy pompával és díszes keretek között fognak megtartani. Vasárnap reggel a különböző testületek és intézmények vezetőemberei tisztelegnek Osztojics Szelimir polgármesternél, majd egyes vallás felekezetek templomaiban megtartandó istentiszteletekre vonulnak. A katonaság a délelőtti folyamán díszes felvonulást fog tartani. A defilét a katonai hatóságok a polgári hatóságokkal és különböző intézmények és testületek képviselőivel együttesen fogják megsejmelni.

— **Naponta friss pörkölt kávé Dimovicsnál.**

— **A temerini iskolás gyermekek Andrásnapi felruházása.** A Vén András féle 27 holdas alapítványnak 18 ezer dináros tiszta jövedelméből az idén is több szegény iskolásgyermek nyer felruházást. A község társadalmának minden rétege képviselve volt azon a gyűlésen, amelyen a segélyezésre igényjogosult gyermekek névsorát összeállították. Eszerint az idei András napi segélyben a következő arányban részesülnek a gyermekek: Cipőt kap 76 fiú és 62 leány. Kabátot 11 fiú, női kabátot 58 leány. Nadrágot 4 fiú fog kapni. A munkálátokat egyes iparosoknak már ki is osztották és pedig a 138 drb. cipő (páronként 75 dinár) 10.350 dinár, 58 kötött női kabát (á 90 dinár) 5220 dinár, 11 fiukabát (á 198 dinár) 2178 dinár, 4 nadrág (á 65 din.) 260 dinár. A segélyezettek ruhájukat és cipőiket szent András napjáig meg is kapják, miáltal az alapító intenciójának is megfelelő az alapítványkezelő plébánia hivatal, amely szerint a segélyek minden év szent András napján osztandók ki.

## Mr. Tompson szerencsége

Fantasztikus körülmények között szabadult meg egy kannibál Fejedelem étlapjáról Mr. Tompson londoni fűszer és gyarmataru kereskedő. Mr. Tompson Indiába utazott bevásárolni, hajótörést szenvedett és amint ez már történni szokott a regényekben, valami gerenda-roncsan áthajókázta a tengert. Uguienea egyik kis szigetén ért partot, de sok jó nem származott belőle, mert emberevő pápuák kezébe került, akiknek fejedelme azon nyomban ketrecbe záratta, hogy szépen felhizlalja egy derűs vasárnapi ebédre. Vele együtt galambokat is hizlaltak. Mr. Tompson rezignáltan hallgatta a pápu népdalt, hogy aszongya:

Galambok közt kerülsz majd  
A vasárnapi ebédre...

Maga a fejedelem naponta meglátogatta, mert az volt a nézete, hogy a gazda szeme hizlalja a jószágot.

— Felangolosan kérem, — mondta a szakácsának.

Ezt úgy értette, hogy Mr. Tompsonból, aki egy egész angol, ebédre elég lesz a fele is.

Igy jött el a szomorú nap, amikor Mr. Tompsont elindították a közbiztonság felé. A fejedelem személyesen vette fel a nacionalitást. Statisztikát vezetett, hogy az étlap minőségére következtetéseket vonhasson le.

— Neve? — kérdezte a fejedelem.

— John Tompson.

— Anyanyelve?

— Angol.

— Pompás. Az angol nyelv füstölve remek. Foglalkozása?

— Fűszeres.

A fejedelem elfintorította képét.

— Fűszeres? Ez kár. Gyomorégésem van, orvosom megtiltotta, hogy fűszerest egyek.

Igy szabadult meg Mr. Tompson.

— **Noviszádi énekes a beográdi rádióban.** December 7-én érdekes művészi eseményben lesz része a rádióamatőröknek. Az említett napon ugyanis Lilek Erich, a kitűnő noviszádi énekművész lép fel önálló hangverseny keretében a beográdi stúdióban. A művész két operariát és két dalt énekel, a beográdi rádiókvartett zenei kísérete mellett. Az érdekes hangverseny iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg, annál is inkább mert Lilek Erich nagy népszerűségnek örvend a noviszádi társadalomban, ahol igen nagyra értékelik énekművészetét.

— **Csemeszek teniszjáték beszerzési ferrása Spiller**

— **Az osztálysorsjáték tegnapi húzása.**

Az osztálysorsjáték tegnapi húzásán 4000 dinárt nyert: 5607 és 50.623 sz. sorsjegy. Tízezer dinárt: 4028, 43.444, 71.666, 88.363. Huszezer dinárt: 7998, 51.861, 79.332. Harmincezer dinárt 92.387 sz. sorsjegy.

— **Orvost kérnek a kelebiai tanyák lakói.** Szuboticiáról jelentik: Tegnap délelőtt a kelebiai puszta népes küldöttsége kereste fel Osztojics Szelimir szubotici polgármestert, akit arra kértek, hogy Szubotica városa küldjön ki a kelebiai tanyákra külön orvost, mert a jelenlegi helyzet az, hogy a kelebiai tanyák lakói csak órajárányira kaphatnak orvosi segítséget. A polgármester a küldöttségnek megígérte, hogy kérésüket illetékes helyre fogja juttatni.

— **Elsőrendű árut legolcsóbban csak Dimovicsnál vásárolhat.**

— **Csemeszek tizmillió zlotival károsították meg a lengyel kincstárt.** Varsóból jelentik: Vilnában nagy csemeszebandát lepleztek le, amelynek élén néhány vilnai kereskedő, továbbá a vilnai vámigazgatóság volt alelnöke állott. Több tisztviselő is bele van keverve az ügybe és számos letartóztatás is történt. A csemeszéses folytán a lengyel kincstárt mintegy tiz millió zloti károsodás érte.

— **Díjtalan felvilágosítást nyújt lakásdiszítési kérdésekben Baog Lina műkereskedés, Noviszádi fióküzlete, Vilsonov trg 7-8.**

— **Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesóványodás, sápadtság, m. irigybetegségek, bőrkütesek, kelések, furunk ulusok esetében a természetes „Ferenc József“ keserűviz szabályozza a belek annyira fontos működését. Az orvosi tudomány számos vezérfia meggyőződött arról, hogy a valódi Ferenc József viz hatása mindig kitűnően beválk. Kapható gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.**

— **Tűz Sztaribecsejen. Sztaribecsejről** jelentik: A minap este kigyulladt özvegy Palotás Rozalie sztari-becseji lakosnak Botrában levő lakóháza. A ház teljesen leégett és elhamvadt Pintér István lakónak a padlásán levő több zsák kukorica és buzalisztje. A kár jelentékeny. A lefolytatott vizsgálat szerint a tűz a kéményből kipattanó szikráktól keletkezett.

### KÖSZÖNÖM!

Nem kérek mást, csak valódi  
POPOVIĆ féle DESZÁNKA KRÉMET!

— **A bellyei uradalom nem tartotta meg a beígért ankétot a noviszádi munkáskamarával és a földmunkásokkal.** A Delbácska néhány nappal ezelőtt jelentette, hogy a bellyei uradalom a kollektív munkaszerződést megszüntette és egyéneknéti szerződést szándékozik a munkásokkal kötni, ami ellen a munkások tiltakoztak és a noviszádi munkáskamara közbenjárását kérték. A munkáskamara titkára, Nikolics Aca ebben az ügyben el is járt Beogradban, ahol a bellyei uradalom központi igazgatóságánál hajlandónak mutatkoztak arra, hogy a kamara közbenjárásával a munkásokkal ankétot tartsanak ebben a kérdésben és ennek az ankétnak a megtartását november huszonhatodikára tűzték ki Bellyére. A bellyei uradalomtól azonban november huszonhatodika előtt egy nappal üzenet érkezett a noviszádi munkáskamarához, amelyben lemondták az ankét megtartását. Másnap a munkásoktól is értesítés érkezett, hogy az igazgatóság folytatja az egyéni szerződések megkötését és egyben újabb intervencióra kérték fel a munkáskamarát. Mivel ebben az ügyben végső fokon a pénzügyminiszterium illetékes, Nikolics Aca, a munkáskamara titkára szerdán Beogradba utazott, ahol a pénzügyminiszteriumnál interviált az ankét megtartása ügyében. Nikolics Aca valószínűleg ma tér vissza Beogradból és tárgyalásainak eredményéről azonnal értesíteni fogja a bellyei munkásokat.

— **A Polgári Magyar Daloskör felkéri az összes működő tagjait, hogy a december 1-i állam ünnep alkalmára a ma esti ének összpórában pontosan 8 órakor megjelenni sziveskedjenek.**

— **Borzalmasan megkínózták Habibullahot és társait kivégzésük előtt.** Londonból jelentik: A Daily Mail peshavari levelezője szerint Kabulból érkezett utasok borzalmas részleteket mesélnek Habibullah és társainak megkínóztatásáról kivégzésük előtt. Mindannyijukat szoroson megbilincselve felakasztották, de oly módon, hogy 5-6 percig kintlődtak az akasztófán, míg végre még a bitófán agyonlőtték őket. Habibullah valamennyi társának kivégzését végignézte, de még a bitófán is gunyolta ellenségeit.

— **Fűszer és csemegé cikkekben legnagyobb választék Dimovicsnál!**

— **Iskolásgyerekek! Vegyetek be rendszeresen naponta 1-2 kanál „Energin“ kina vashort, amely kitűnő ízű, elsőrendű vérképző gyógyszer. Erősíti az idegeket, fokozza az étvágyat s megőrzi a szervezetet a veszedelmes betegségektől. Kapható gyógyszertárakban és drogériákban, 1 üveg (1/2 liter) 40 dinár.**

**PAPP sorsjegye KAP**  
aranyat

— **A Polgári Magyar Daloskör december közepén Krizantém estélyt rendez az Olimpiában, december 31-én pedig nagyszabású Szilveszter estélyét a Szloboda szálló nagytermében rendez.**

— Allandó műkiállítás Noviszádon. A Vilson tér hetes számú házban a szubotici Balog Lina cég allandó műkiállítást rendezett be, ahol is kizárólag művészi értékű tárgyak kerülnek elárúsításra: neves művészek olajfestményei, rézkarcai, tollrajzai, továbbá francia, angol, koppenhágai, olasz, meissenai és herendi porcellánok, pompás kristály üvegek, remek vitrin darabok és értékes szőnyegek. Noviszád közönségének így alkalma lesz arra, hogy művészi tárgyakat, amelyeket eddig csak a fővárosban vagy esetleg külföldön vásárolt itt szerezhesse be. Az üzlet és kirakatainak megtekintése valósággal olyan érzést kelt a nézőben, mintha egy világváros műgyűjteményét tekintené meg.

— **1/4 kg Teavaj Din. 13.— Spiller Lencinél**  
— **Nagy munkanélküliség fenyeget a télen Kanadában.** Ottawából jelentik: Forke bevándorlási miniszter közlése szerint a kormány elhatározta, hogy nem egyezik bele, az Oroszországban élő mennonita telepeseknek, a tél folyamán Kanadába való bevándorlásába. Ezek a mennonita telepesek, számszerint mintegy ötezren, nagy nyomorban élnek Oroszországban. A kanadai kormányt elhatározásában az az elv vezette, hogy a küszöbön álló tél ugyanis nagy munkahiányt hoz magával. Forke miniszter közölte még, hogy tavasszal esetleg szó lehet, az oroszországi mennoniták bevándorlásának engedélyezéséről.

### KATYANSZKI VIDOSZAVA táncanár új táncanfolyama

Kralja Aleksandra u. 7. alatt a Winkle sörcsarnok különbözőben, felolított részére csütörtök és vasárnap este fél 9-től és vasárnap délután 3 órától DANCING. Elsőrendű jazzbanddal! Kezdőknek oktatás kedden és szombaton este 8 órától. Külön órák csoportonként és személyenként a legszolidabb díjazás mellett. 4270

— A legtalálékonyabb elmék foglalkoznak Amerikában büntetendő események tervezésével és végrehajtásával. Londonból jelentik: Az amerikai biztosítótársaságok évi kimutatása szerint, az Egyesült Államoknak a különböző bűnesetek évenként 500 millió dollár kárt okoznak. A közel 35 millió dollárt képviselő sikkasztások hetven bankot tettek tönkre. Hozzáteszi a jelentés, hogy az amerikai közönség még nincs eléggé biztosítva, a büntények által szenvedhető károk ellen és még nincs tisztában azzal, hogy a legtalálékonyabb elmék foglalkoznak büntetendő események tervezésével és végrehajtásával.

— **Pénzt az uccára dobja,** ha butorságát nem Hemler butorüzletében, Noviszád, Safarikova ulica 30. szerzi be.

A jugoszláviai egyesült szakszervezetek noviszádi bizottsága  
szombaton, november hó 30-án a „Trombitáshoz” címzett vesdégő nagytermében, Laza Kostića és Magyar uccasok, rendezik az ideit

## Katalin bálját

táncal, világpostával és szerpentin csatával egybekötve. Kezdeté este 8 órakor. Bclépdíj személyenként 10 dinár

— **Semmitőszéki tárgyalások.** A noviszádi semmitőszék tegnap tárgyalta Romákov Jefta kikindai lakós büntényét. Romákov 1928. májusában Kikinda és Mokrin között 4 vonaton ellopott egy háromévrészes dinár értékű női kabátot és kiugrott a vonatból. Ezenkívül múlt év december huszonegyedikén Kikindán betört Zvornik Julia lakásába és amikor az asszony észrevette, rátámadt és hat kalapácsütéssel agyonütötte. A velikakikindai törvényszék ezért életfogytiglani fegyházra ítélte. A felelősség folytán az ügy a noviszádi felelősségi bíróság elé került, amely a büntetést tíz évi fegyházra szállította le. A semmitőszék tegnap jóváhagyta a másodfoku ítéletet. Zelenyák Franjo velikgrdon 1928. június hatodikán nyole késszurással megszurta a feleségét. A belacrkvai törvényszék ezért három évi fegyházra ítélte. Az ítélet a váltott felelősség folytán a noviszádi felelősségi bírósághoz került, amely az ítéletet jóváhagyta. Az ügyet tegnap tárgyalta a noviszádi semmitőszék, amely az első és másodfoku ítéletét helybenhagyta.



## Franges földmívelésügyi miniszter felülvizsgálta a felsőbácskai vesztegzarat

### Osztójics Szelimir szubotici polgármester sikeres intervenciója a felsőbácskai gazdák érdekében

Szuboticiáról jelentik: A szubotici és felsőbácskai körökben az utóbbi hetekben egyre általánosabb a panasz, hogy az állatok körében elterjedt száj és körömfájás miatt elrendelt zárlat súlyos károkat okoz, mivel az állatokat sem felhajtani sem kivinni nem lehet és így a felsőbácskai gazdák, akiknek jelentékeny bevételi forrást jelent az állatkereskedelem, súlyos kárt szenvednek. A gazdák felfogása ebben az ügyben az, hogy az intézkedések túlszigorúak és olyan területeket is lezártak, ahol járványos betegség elő sem fordult. Ezzel kapcsolatban az állatexportőrök is erősen panaszkodtak, hogy a kivitel teljesen megszűnt és ezzel súlyos károsodások érték kereskedelmüket.

Osztójics Szelimir polgármester úgy a kereskedők mint a gazdák panaszainak meghallgatása után interveniált ebben az ügyben Franges földmívelésügyi miniszternél, akinél azt a kérelmet terjesztette elő,

hogy az ügyet vizsgálja felül és ha csak lehet, revidiálja.

A földmívelésügyi miniszter szerdán értesítette Osztójics polgármestert, hogy az ügyet áttanulmányozta és úgy intézkedett, hogy a jelenlegi helyzet felülvizsgálására

a zagrebi egyetem állatorvosi fakultásának két egyetemi tanárját küldi ki a Felsőbácskába, akik a helyszínen fognak meggyőződést szerezni arról, hogy jelenleg mi a helyzet és azután jelentést fognak eléje terjeszteni.

A földmívelésügyi miniszter értesítése úgy a gazdák, mint az állatkereskedők körében nagy örömet keltett és reméli, hogy a vizsgálat megejtése után a zárlatot legalább jó részben meg fogják szüntetni.

## Az apatini ármentesítő társulatok küldöttsége a földmívelésügyi és pénzügyminiszternél

### A földmívelési miniszter biztató ígéretet tett a küldöttségnek

Megirtuk tegnap, hogy kedden este harminc tagú küldöttség indult Apatinból Beogradba, hogy az apatin—szontai és környéki ármentesítő társulatok nevében megkérjék a földmívelési és pénzügyminisztert, hogy az ármentesítő társulatok tagjaira ne vessenek ki ugyanannyi adót, mint azokra, akik nem tartoznak az ármentesítő társulatokhoz és így kevesebb az anyagi kötelezettségük.

A küldöttség tegnap délelőtt jelent meg kihallgatáson a földmívelésügyi miniszternél, aki megígérte, hogy az ármentesítő társulatok tagjainak az adóját arányosan csökkenteni fogja.

— **Részeg fővel apjára lőtt egy csurogi boeskoros.** Barjaktarov Branko csurogi boeskoros kedden délután ittas állapotban jött haza. Otthon szóváltásba elegyedett apjával és ennek hevében fegyverével apjára lőtt, akit súlyosan megsebesített. A merénylőt a csendőrség letartóztatta.



## A jövőhéten megkezdődik a bírótanfolyam

Mint ismeretes, Noviszádon a közel jövőben bíróvizsga lesz és a vizsgára jelentkezők száma a tízet is meghaladja. A jelöltek munkájának megkönnyítésére a noviszádi szövetségi bírók előadásokat rendeznek a jelöltek számára. Az előadások keretében barátságos eszmecsere megtagyalkják a bíráskodás minden csinyját-binját, nehogy a jelöltek szégyent valljanak a bíróvizsgán.

A bírótanfolyam a legutóbbi napok során érdekes tárggyal bővült. Weisz mérnök beográdi szövetségi bíró a noviszádi bírótanfolyam rendelkezésére bocsátotta azokat a filmfelvételeket, amelyek szemléltetően bemutatják, melyek azok a faultok, amelyeket a bírónak feltétlenül büntetniük kell és melyek azok az összefutások, és

egyéb faultnak látszó momentumok, amelyek nem esnek büntetés alá. A filmjelentek bemutatásához egy laterna magikára, vagy ugynevezett szoba-mozi készülékre van szükség, amit eddig nem sikerült beszerezni. Valószínű azonban, hogy rövidesen sikerül ilyen készüléket kikölcsönözni és a jövőhéten során megkezdődő tanfolyamon, ezek a filmfelvételek is bemutatásra kerülnek.

Itt említjük meg, hogy a Bírák Szövetségének legutóbbi értesítése szerint a bíróvizsgán a FIFA szabályait is kérdezni fogják. A vizsgán egyébként a Kauders-féle szabálykönyv az irányadó.

A bírótanfolyam előadásainak pontos idejét lapunkban közölni fogjuk.

A NAK ifj. I. a. vasárnap délelőtt tréningmérkőzést játszik a PAK I. b. csapatával. — Intéző.



## NAGY INSÉG A DÉLANGLIAI ÁRTERÜLETEN



Az angliai, dél-walesi árvíz súlyos helyzetbe hozta a lakosságot. A nagy inségen jótékony egyesületek segítenek és élelmiszereket osztanak ki a szegények között.

### RÁDIÓ-MŰSOR

Csütörtök, november 28

**Beograd.** 10.30: Gramofon hangverseny. 11.20: Hivatalos vizállásjelentés a külföld részére. 11.35: A napi program bemondása. 11.45: Hivatalos vizállásjelentés a belföld részére. 12: Pontos idő. 12.10: Gramofonhangverseny. 12.30: Gazdasági hírek, tözsdé. 12.40: A rádió kvartett hangversenye. 13.30: Hírek. 17: A szerb mezőgazdasági egyesület közleményei. 17.05: Bandics Mica meséket olvas fel a **gyermek**ek részére. 17.30: Manojlovics Koszta a délszláv dal-egyesületekről, azok céljairól és munkájáról tart előadást. 19.30: Francia nyelvkurzus,

tartja Damjanovics professzor. 20: Négykezes zongoraverseny. 21: „Harmadik könyv első feje” Karl Grjen és Louis Flerk egyfelvonásos vígjátéka. 21.45: Pontos időjelzés, hírek. 21.55: A rádiókvartett hangversenye.

**Zagreb.** 12.30: Gramofon. 17.15: Kávéházi zene. 20: Hangverseny Ljubljánából. 20: Tánczene.

**Budapest.** 9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 12: Déli harangszó. Utána a m. kir. 1. honvédegyezred zenekarának hangversenye. 3: Piaci árak és árfolyamhírek. 4: Rádió szabad egyetem. 5 óra 40: Kelemen Lajos és Császár Teri magyar nótákat énekelnek Kurina Simi és ci-

gányzenekarának kíséretével. 8: Rubinstein emlékünnepe születésének századik évfordulóján. Közreműködik Hubay Jenő dr., Stefániai Imre, Kerpely Jenő, Medek Anna és a m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar. 10.15: Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye a Baross kávéház-ból.

**Berlin.** 14: A gavottól a foxtrotig (gramofon). 15.20: Ifjúsági zene. 16.30: Szórakoztató zene. 18.30: Szórakoztató zene. 19: Régi és újabb mesterek zenéje. 20.30: Hegedűelőadás. 21.30: Balladák. 22.30: Tánczene.

**Kassa.** 12: Harangszó a domból. 17.10: Cseh gyermekzene.

**Leipzig.** 16.30: Rádiózenekar. 19.30: A leipzig Riedel egyesület karéneke.

**London.** 17: A „Schoreditch iskola” zeneegyesület hangversenye. 17.30: Bariton ének, gordonkajáték. 19.45: Muszorgszkij dalai. 20.45: A Hallé zenekar hangversenye. 23.20: Tánczene.

**Ostrava.** 11.30: Gramofon. 12.30: Déli zene. 15: Női óra zenével. 16.30: Vidám óra.

**München.** 16.30: Házi trió. 17.25: Orgonaverseny. 19.30: Operarészletek és keringők.

**Prága.** 12.30: Déli zene. 16.30: Szórakoztató zene. 19: Mandolin és gitárverseny. 20: Rádió revü. 22.15: Gramofon hangverseny.

Broj 71/929.

### OGLAS

1. Bega vodna zadruga u Petrovcu izdaje putem licitacije preinacena kraja zadrugnog Sifona koja se nalazi u Petrovcu ispod kanala Kralja Aleksandra I.

2. Snimanje zadrugne sporedne kanale na dužini oko 20 kilometara.

Ponudi reflektanti možu do 30. novembra o. g. Upravi Bega Vodne Zadruga u Petrovcu podneti, gde možu i bliže informacije dobiti kao i nacrt pregledati.

U Petrovcu, 22. novembra 1929.

Uprava Bega vodne Zadruga u Petrovcu

## A ZSARNOK FÉRJ IGÁJÁBAN

(66)

### TÖRTENETI REGÉNY

Írta: FARKAS EMÓD

— Mert azt hallom, hogy a pozsonyi szentszék elakarja simítani a dolgot.

— Hogy lehet egy válópört elsimítani, — csodálkozott gróf Zrínyi Miklós.

— Hogy? Nagyon könnyen. A szentszék nem fogadja el hiteleseknek a tanuk vallomásait, új vizsgálatot rendel el s az ilyesmikkel a végtelenségig húzhatja el a pört.

— Nem áll érdekében a pártoskodás, — jegyezte meg gróf Erdődy.

— Tévedsz, — felelte a házigazda. Vagy nem tudod, hogy a nyitrai püspök unokaöccse a feleségemnek?

— Ez még semmit sem bizonyít.

Nagyon sokat, sőt mindent, mert az ő pártján van s befolyásolhatja a pozsonyi szentszékét.

— Ugy van, — hagyta rá Thurzó György.

Sőt én már azt is hallottam, hogy meg akarja szüntetni a pört, — mondotta Osztróts.

— Azt nem teheti, de elnyújthatja, ameddig akarja, — szólalt meg Török István.

— Én pedig elégtételt akarok, — dörögte Révay.

— Mi is azon vagyunk öcsém, hogy azt a Bakicsot minél keményebben megtáncoltassuk — vigasztalta Thurzó György.

— Ezt pedig csak az országgyűlés teheti, — mondta Zrínyi Miklós.

— Ajánlanék én valamit, ha elfogadná-

tok, — szölt a vitába az eddig hallgató Czobor Mihály.

Mindnyájan kíváncsian s kérdő pillantással néztek rá.

— Szerkesszünk egy köriratot és soroljuk fel benne részletesen Révay öcsém sérelmeit s ezt a köriratot küldjük szét az összes vármegyékbe.

— Ez helyes, — mondta most Thurzó György.

— De meg kellene említeni a köriratban azt is, hogy a vármegyék utasítsák a rendeket, hogy tartsanak velünk, mert mi ismerjük az ügyet.

— De ne csak arra utasítsák őket, hogy velünk tartsanak, hanem hozzanak törvény-cikket is Bakics gonoszságai ellen.

— Ezt óhajtom én is, — mondta Révay Czobor Mihály javaslatára.

— Mondhatom, — szólalt meg Draskovics gróf, — hogy a mi vármegyénk egész nemességét felizgatta ez a botrányos ügy. Ilyen asszonyrablás még nem történt.

— Ugy van erősítették mindnyájan, s okvetlenül rajta kell lennünk, hogy artikulust hozzanak Bakics gonoszságai ellen.

— Igen, igen, meg kell csinálni azt a körlevelet s abban fel kell említenünk, hogy ha mi a dolgot okvetlenül előhozzuk, ama vármegyék, amelyek tisztelik a házasság szentségét és kényesek a családi szentély tisztaságára, utasítsák rendeiket, hogy velünk tartsanak.

Köszönöm, — mondta Révay és melegen megrázta Thurzó György kezét.

A tizenkét főúr nyomban meg is állapította a körirat szövegét, azt Révay diákjával leíratta s ez az összes vármegyék számára lemásolta.

Révay Ferenc arca sugárzott a boldogságtól. E tizenkét hatalmas főnemes biztosan magával ragadja az ország rendjeit

s olyan bélyeget sűtnék a felesége nevére, hogy annál különbet még a budai hóhér se süthetne.

És a tizenkét főúr valóban fellázította az egész ország közvéleményét. Maguk az asszonyok kardoskodtak legjobban amellett, hogy törvényt kell hozni a bűnös asszony ellen. Az országnak elég sok sérelme volt akkor, de nem ezek foglalkoztatták a közvéleményt, hanem Zsuzsánna szerelmi regénye.

Szenvedélyes vitatkozások folytak, hogy vajjon mit határoz az országgyűlés. Elitéli-e már előre Forgách Zsuzsánát, vagy pedig bevárja a törvényes vizsgálat eredményét. A nagy többség feltétlenül elitelendőnek tartotta.

Az országgyűlési meghívók még ez év végén mentek szét, 1608 elejére hívták össze a rendeket Pozsonyba. Révay tehát egyre másra idézgette meg a tanukat, hogy ezek vallomásaiból elkészíthesse a vádlevelet.

Zsuzsánna a két leánykán kívül mind ott hagyta a cselédséget. Inasa, diákja megszöktek, de maradt még elég szolgálója, sütőnöje és cselédje Holicsón. Ezeket mind megvette Révay. Nem kimélte a pénzt, csak-hogy minél több terhelő adatot gyűjtessen a felesége és Bakics ellen.

Jól kitanította e ravasz perszónákat, hogy minél több terhelő adatot gyűjtessen. Egyszer azt firtatták, hogy kapott-e az asszonytól Bakics virágbokrétát?

— Számtalant, — felelték a megfizetett cselédék.

— Miből voltak készítve?

— Sárga violából és majorannából, — felelte az egyik.

A másik ennél már cifrább bokrétát is látott s azt válaszolta, hogy arannyal, ezüsttel, drágakövekkel volt díszítve a bokréta.

Folytatása következik.

## Noviszád szenzációja az ujonnan megnyit modern antik áruház

butorok, festmények, porcellán, kristály és kinaezüst tárgyak legolcsóbb beszerzési forrása: LENGYEL ÁRUHÁZ, Paszkeva utca 16. szám

### Nyílttér\*

Műkereskedésünk noviszádi fióküzletét  
**Vas Ervin festőművész**

a párisi Szépművészeti Akadémia hallgatója rendezte, kit egyben a fióküzlet vezetésével biztunk meg.

Szaboica, 1929. november 25.

**Balog Lina**  
műkereskedés

\*E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

## Minden

oly fellogas

## hamis

mely szerint árak megfizethetetlenül drágák.

**Balog Lina műkereskedés**  
noviszadi fióküzletében

szerezheti be legolcsóbban ajándéktárgyait  
Viló. nov. trg 7-8

## SZALAY PÁL, Novisad, Jevrejska 14.

ajánlja „QUADRAT” rigai különleges gyártmányu hócipő, sárcipő, gyermekhócipő és csizma gummlaruit a legkedvezőbb árak mellett  
**kicsinyben és nagyban**

**VILÁGMÁRKA „MILLER”** autó, autóbusz és teherautó belső és külső gummi-köpenyegek minden méretben

**Pon'os kiszolgálás! Szolid árak!**

A halott emlékének tisztelete  
a legszebb emberi erény!

### temetések rendezését,

exhumálást, szállítást, bármely vidékről (külföldről is), a legnagyobb figyelemmel és pontossággal a legszolidabb árak mellett vállalom

### „GOLGOTA”

Id. **LENKEY IMRE ÉS FIA**  
NOVISAD, Uspenska ul. 12.

Raktáron tartok kész butorokat, elvállalok butor, épület és üzletberendezési munkákat

Szerkesztésért és kiadásért felel:  
**TOMÁN SÁNDOR**

### APRO HIRDETÉSEK

KIRAKATUVEG, CSISZOLT TUKÖR, TÁBLAZSINOR ÉS ORNAMENT ŐVEGEK LEGOLCSÓBB „ALBA” ŐVEG IPAR ÉS TUKÖRGYARNÁL, NOVISAD, ŽELJEZNIČKA UL. 53. 1470

### HÁZASSÁG

FÉRJEZHENŐKNEK, NŐSÜLŐKNEK biztos siver. Cim a kiadóban.

3857

### KERESLET

KISGYERMEKEKET 2 évtől kezdve teljes ellátásra felveszek napi fizetés mellett. Cim Radnic ka ulica 10 4340

VARRÓNOK és varroleányok felvételnek. Jelentkezni Hoffm na novdivatszalon Novisad, Dungserszki palota, Liman. 4342

URAKAT és HÖLGYEKET irodalmi művek részletfizetéses terjesztésére felveszek Kardos hi deóvállalat, Novisad Vilsonov trg 7. 4343

VESZEK udvarkövezéshez használt természetes kővet. Juhász Mihály, Bitor ulca 16. 4547

MODERN  
kölesönkönyvtár  
ÚJ KÖNYVEK  
KARDOS, WILSONOV TRG 7

MINDENES SZAKÁCSNÓ jó bizonyítványokkal felvétetik. Cim a kiadóban. 4296

PIANINÓT berbevennék. Cim a kiadóhivatalban. 4154

### ALLÁSTKERES

NÉ nyelvádképes, negy nyelvet beszélő iparos keres bármilyen állást. Cim a kiadóban. 4315



## A legjobb megoldás

rádiókészülék vásárlásánál: vegyen TELEFUNKEN 4 A-készüléket. Ez az elsőrendű, 4 csöves rádió minden igényét kielégíti. A készülék úgy natteriaakkal, mint a világi áramhálózatból táplálható. — Ideális rádiókészülék faluk, tanyák, iskolák és kulturegyesületek számára

**Eiőnyei:** a legtávolabbi állomások kitűnő vétele, tiszta, torzítás nélküli reprodukció, gramofon-átvitel, csekély üzemeltetés, hihetetlenül olcsó ár!

Ára: a Telefunken-csővekkel

RE 084, RE 084,

RE 054, RE 114 csak

**3015 din.**



Megfelelő hangszóró hozzá: Arcophon 3

Menjen el még ma a legközelebbi rádióüzletbe és hallgassa meg!

## TELEFUNKEN

A legrégebbi tapasztalat. A legmodernebb konstrukció  
Képviselek minden nagyobb városban.

Jugosl. Siemens A. D., Beograd, Kralja Aleksandra ul. 8.

### HIRDETÉSEKET

FELVESZ

A DÉLBÁCSKA  
KIADÓHIVATALA

NOVISAD, KRALJA PETRA UCCA 30., I. EMELET

## Dr. Georg SEIBT - Berlin rádiói és hangszórói

a legnagyobb tudás és 20 évi gyártási tapasztalat alapján készítitek  
Mielőtt RÁDIÓT vásárol, hallgasson meg egy



rádiót és  
hangszórót

Közp. eladási hely:

Tehn. Biro Ing. SOLAROVIC, Novisad, Futóski 68.

## Szivógáz-motor

60-75 lóerővel megvételre kerestetik. Részletos ajánlatok, a legutolsó ár megjelölésével, M. N. SZYTOZAR, Beograd, Trg Volvođe Olgora 1, címre intézendők. Vészpénzben fizetek. 4324

Tejesen kifogástalan állapotban lévő, bécsi gyártmányu, rövid feketé ZONGORA OLCSON ELADÓ. Bővebbet Vojvodanska 27.

## Szép karácsonyi ajándékot

kap minden vevő, december elsejétől kezdve, az egész karácsonyi idény alatt, készpénzvásárlása arányában. Hatvan dináros bevásárlástól felfelé, az ajándék pld: szalvetta, kötény, törölköző, bluz, nyári ruha, téli ruha, kávé garnitúra. — Az ajándékok megtekinthetők, minden vételkényszer nélkül és mindenki meggyőződhet a változatlan olcsó árakról.  
Teljes tisztelettel

**HOLIK RUDOLF, rőfös divatáruüzlet, Novisad, Kr. Aleksandra 12**